



会報 3 月号



NO 155 2021年3月号 チェンライ日本人会発行

昨年4月に、日本人会を引き継いで早いもので一年になります。

引き継ぐに当たり、会員の皆様が健康で長生きできるようにとの思いで計画を立てましたが、今までに経験したことが無い、未知なる新型コロナウイルスの世界的な感染拡大によって、4月に予定していた、『総会』は7月に延期となり、その後の活動も中止や規模を縮小し、マスクの着用や『3密』にならないように配慮しながら、会員の皆様のご理解とご協力により何とか会としての役割を果たして来ました。あらためて皆様のご理解に感謝を申し上げます。

振り返りますと、7月『総会』(34名出席)、8月『戦没者慰霊祭』(6名参加)、9月『バーベキュー大会』(10名参加)、『集団健康診断』(6名参加)、10月『ビザセミナー』(34名出席)、『領事館安全連絡協議会』(30名出席)、『第1回遺族年金勉強会』(16名出席)、12月『餅つき大会』(30名参加)、『第2回遺族年金勉強会』(20名出席)の行事を行うことが出来ました。

その他に、『地区ごとの雑談会』や『ゴルフ愛好会コンペ』などもそれぞれ行うことが出来ました。

また、今年度の新規入会者は、8名でした。

その一方で、八木伸会員(10月)、井上康博会員(1月)のお二人が病気で亡くなれたのは非常に残念です。あらためてご冥福をお祈りいたします。

次年度は、新型コロナウイルス感染が収束して、現在日本へ一時帰国されてる方々が一日も早くタイへ戻られて、会員全員が活動できるようになることを願います。

2020年度の活動より

会長 小杉 誠輝



2月20日（土） WIANG INN HOTEL にて

領事出張サービスと相談会を行いました。



相談会では加給年金と遺族年金についての相談が有りました。

情報 INFORMATION NEWS ข่าว

在チェンマイ日本国総領事館より

タイ北部における新型コロナウイルス感染症の感染状況等を以下のとおりお知らせいたします。チェンマイ県及びランパーン県を含む当館管轄内の複数の県当局は、最高度厳格管理地域（濃赤ゾーン：サムットサコン県）および最高度管理地域（赤ゾーン：バンコク都、ノンタブリ県、パトゥムタニ県、サムットプラカン県）からの入県者に対し、それぞれ規制を定めており、かつ、それら各種情報は日々変化していますので、皆様におかれては引き続き感染状況及び入県規制を含めた関連情報の収集に努めるとともに、検温、マスクの着用、こまめな手洗いやアルコール消毒、人混みを避け、ソーシャルディスタンスを確保するなど感染予防策に努めてください。

1 当館管轄区域各県の感染者状況

2020年11月28日以降、各県発表に基づく、当館管轄9県における感染状況は以下のとおりです（2021年2月17日時点）。

チェンマイ県 28名・チェンライ県 8名・ウタラディット県 3名・ランパーン県 3名
パヤオ県 1名・ランパーン県 2名・ナーン県 1名

IMMIGRATION INFORMATION

ロングステイビザ (0 ビザ) の更新について

●45日前から更新できます。

用意するもの

- ・ビザ更新申請書(TM7)
- ・入国カード(TM6)パスポートに綴じてある
- ・パスポート原本と全ページのコピー(有効期限1年以上)
- ・写真4×6cm 2枚(カラー)
- ・銀行通帳とコピー(更新の前後3ヶ月以内80万バーツ残高有り)
- ・預金残高証明書(直近のもので普通預金の場合は1年間の明細必要)
- ・賃貸契約書
- ・家主のIDカードと住居登録証のコピー(→タイ語)
- ・申請料1900バーツ、リエントリーは別料金



日本からタイに戻りました

1月16日 タイに向けて成田を出発、成田国際空港のPCR検査センターでPCR検査、空港クリニックで健康証明書を取得する。空港内の店は9割ぐらい営業休止でバンコク行飛行機には乗客15名ぐらい、そして指定された座席からは移動禁止でした。

スワンナプーム空港に定刻に到着、空港内イミグレへ向かう途中、数箇所のチェックポイントがあり、パスポート、ビザ、航空券、コロナウイルス非感染証明書、健康飛行証明書、コロナ関連症の治療費をカバーする保険加入証明書、ASQ(政府認定の検疫隔離ホテルの15泊分の予約確認書)、検疫質問カードなどをチェックされる。

また2度の検温をされて、特に以上がなく、ホテルの迎えの車でホテルへ到着した。公認のASQホテルに到着後は(15泊3食付き、提携病院の諸費用込で3万バーツ)、毎日2度の検温と2度のPCR検査が必要となります。

またホテルからの外出禁止、食事は部屋の入口まで配達、面会は禁止でした。部屋は日本のテレビも有り設備も良く快適でした。最初のPCR検査で陰性なら制限された場所で散歩可能、毎日2度、午前8時と午後2時に検温し提携病院に報告し、入院8日目から外ホテル内の外歩きできました。13日目2回目のPCR検査で陰性だったので晴れて隔離生活から、15日めに解放、無事チェンライの自宅に帰ることができました。ホテルの設備や日替わり食事は満足でしたので、何とか15日間を乗り切ることができました。

FBのお友達が投稿

タイから 日本へ一時帰国しました



1月下旬に、日本ででの所用が有って、急遽帰ることになりました。


帰る日の72時間前にPCR検査をし、2時間で結果が判明、陰性だったのでチェンライ空港からバンコクに行って、スワンナプーム空港から成田へ飛び立ちました。PCR検査は市内の病院で行いました、(3300から4000バーツでできますが自己負担です)飛行機代は、帰りの予定が分からないので片道切符で4万円でした。飛行機には、たったの5人の乗客で乗務員の方には気の毒に感じました。成田には予定通り到着し、パスポートコントロールへ向かう途中検温とアンケート用紙への記入が有りました。


また、今度は抗体検査が有って、こちらは約30分で終わり無料でした。乗客が少ないことも有って全てがスムーズに行きました。空港から自宅までは公共交通機関は利用できないので、自家用車で帰りました。帰ってからは2週間の自宅での自粛ですが特に強制力はないので、近所のスーパーへ買い物もできました。

それと、毎日2回、音声電話がかかって来て、それに答えるのが日課でした。久しぶりに帰った日本は、昼間は、人でも多く、普段と変わりなかったが、夜間8時には殆どのお店が閉まり寂しい街でした。


会員へ電話で聞いて書きました。 小杉誠輝 記

ゴルフ愛好会 より

コロナ禍が一向に治まる様子がない中、不要不急の外出を控え／3蜜を避け／手洗い・うがいを励行し／マスクの着用等々コロナに罹っては最期(！??)とばかりに精々自粛するも(笑)、ゴルフ  の虫はどうにも鳴き止まず・治まらず(大笑)、芝刈り・草取り・砂遊び大好き人間が10人集まって2月21日(第三日曜

日)@ウォーターフォードGCで、第48回「ゴルフ愛好会」コンペ  を英断(汗)開催しました。今回は、程良い天候と良きパートナー・ライバル達に恵まれて願ってもない幹事優勝となりました m(_)_m。プレー後はクラブハウス内で和気藹々の表彰パーティーを開き、会の現有(在タイ・在日)メンバー／新規勧誘ほか／開催ゴルフコース等々について話し合い散会となりました。

次回は、ローテーションからも@メーコックGCで3月21日(第三日曜日)09:00スタート(予定)を予定していますが、来月に入って諸事情を確認の上で改めて案内メールを送付します。

◆例によって(汗・笑)御粗末乍ら、ゴルフ  川柳を三句!?!

◆ チャーシューメン 私のリズムは 手・打ち・そば

◆ 開眼が いつまで続く 100回目

◆ 行っちゃ駄目 思う程なびく 我がボール

宮川 秀基 記

会員紹介



今回は、メーチャンにお住まいの^{もり やすすけ}森 泰輔さんです。

私の家から約20Km、自転車で約1時間の所にご自宅が有ります。

一昨日の雷雨で空がきれいに洗い流されて、清々しい天気でしたので自転車で出掛けました。

連絡しないで、いきなり行きましたが運良くご在宅でした。

2月9日が78歳の誕生日とのことで、ニコニコ顔で出迎えていただきました。

森さんは、熊本県の生まれで、仕事はずっと東京だったそうです。

1990年代頃に、社命でバンコク赴任を命じられ、しばらく『単身駐在社員』として勤務されていました。

退職後も、JICA(国際協力機構)の職員としてタイに来られたとの事です。

タイでは仕事の合間、三日に一度はゴルフをされていたようです。(羨ましい時代でしたね)

タイ在任時代に、たまたまチェンライを訪れた時に、すっかりチェンライの自然に魅せられて、会社を退職してから迷わず現在のところに来られたそうです。

数年前に、私が森さん宅を訪問したときは、確か庭にプールがあったようですが、今回行きましたらプールがあったところには、お洒落なカフェレストランが有りました。

数年前に、ぎっくり腰になってからは、大好きなゴルフは出来なくなったようですが、毎日読書と韓国や中国のテレビドラマを見るのが大好きだそうです。

カフェレストランではタイ料理と日本料理が食べられて、コーヒーなども安くて大変美味しかったです。近くにお出掛けの際はどうぞお立ち寄り下さい。

小杉 記



一寸七杯

遙か日本を離れてタイ・チェンライに定住した身として、タイに初めて足を踏み入れた時代から格段の変化がありました。①インターネットで無料で日本と交信が出来るようになった。②以前は言葉が分からない自分にとっては単語帳→会話帳→指さし会話帳→携帯電話会話帳→VOICE 翻訳によるコミュニケーションが出来るようになった。③カーナビゲーションシステムが日本語でタイ国内を網羅してくれるようになって、道路標識が読めなくても、標識がなくても車の移動が自由に出来るようになった。④日本食材がそこそこ手に入るようになり、調理に困らなくなった。⑤インターネットで総領事館やイミグレーションとのやり取りがスムーズに出来るようになり、手続きに往生することはなくなった。⑥インターネット他で日本人同士のコミュニケーションが出来るようになった。など覚醒の変化がおこり、ストレスは80%は解消されたように思います。が、いかんせん美味しい日本のお酒が未だチェンライではスムーズに手に入りません。さて今回は、今世界を震撼させる日本酒、もちろん数量限定ですが、発売されたことについて語ってみたいと思います。

皆さんはお酒は酔えれば良いということで、ひょっとしたら日本酒ではなく、タイの焼酎・ラオを飲んでおられたり、ビールで我慢したり。はたまた日本酒のバック酒で我慢しておられるとか。



私は、我慢出来ないのです。ですからコロナ禍以前は、バンコクまで飛行機代とホテル代を使って行っていました。

そんな中、山形県の楯野川酒造の究極のお酒がネット予約で買えるような広告が飛び込んで来ました。それがこの写真です。

皆さんは四合瓶の日本酒をいくらに瀬踏みされます。1万円！2万円？いや、¥27,500 円です。でもワインなんかのビンテージものはもう一桁も上です。その意味からすれば、まだまだ日本酒は「安い」ですね。それでは、今日本で手に入る高級酒でいくら値段のものあるかご存知でしょうか。一般的に四合瓶で5千円、1万円の値段のお酒はご存知でしょうね。

何故『百光』が3万円近くするのか。酒豪だったら四合位のお酒は、一晩で飲めるでしょうが、そんな飲み方をするお酒ではないの

です。と言いますのは、このお酒は、日本一の精米歩合の18%まで「磨いて」いるんですね。すなわち82%を取り除いている訳です。そこまで削るには意味がありまして、ピュア(純粹)な味になるんです。今までは山口県の「純米大吟醸」が23%まで磨いて商品化しています。販売価格は1万円です。蔵元の桜井社長から直接聞いた話ですが、そこまで磨くのに148時間かけているんです。ということは、『百光』は200時間かけているのではないのでしょうか。ちなみに削り落とした米粉は多方面に利用されています。

価格は需要と供給で値段は決まるのですが、プレミアム価格で取引されているお酒には、通価数万円のお酒も存在しますが、この『百光』は定価で予約のみの販売です。

投稿:成岡卓翁

今回もフリーペーパー『タイ自由ランド』を同封しました

前回、同封したところ数名から“欲しい！”との要望が有りましたので、今回も同封致します。

いつか、首都バンコクに行かれる時の参考にして下さい！

原稿募集中！！

●会報に載せる原稿を募集しています。

今回は特集で『川柳』を募集します。

お一人3点まで自作品をお願いいたします。

投稿先 kosugiseiki_0721@yahoo.co.jpまで。よろしく！

例	タイ移住	覚悟はしていた	針むしろ
	コロナ渦で	マスク付けると	皆美人
	年老いて	益々盛ん	物忘れ



ゴルフ愛好会の写真

2月21日(第三日曜日)@ウォーターフォードGCで、第48回「ゴルフ愛好会」コンペを開催しました。

